

KÄRNTENIN OSAVALTION VIRALLINEN LEHTI

Vuosikerta 2024

Julkaistu 9. joulukuuta 2024

www.ris.bka.gv.at

88. laki: Kärntenin osavaltion peli- ja onnenpeliautomaateista annettu laki
(Kärntner Spiel- und Glücksspielautomatengesetz): Muuttaminen

88. laki, annettu 3 päivänä lokakuuta 2024, Kärntenin osavaltion peli- ja onnenpeliautomaateista annetun lain muuttamisesta

Kärntenin osavaltion parlamentti on päättänyt seuraavaa:

I §

Muutetaan Kärntenin osavaltion peli- ja onnenpeliautomaateista annettu laki (K-SGAG) (Kärntenin osavaltion virallinen lehti nro 110/2012), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Kärntenin osavaltion virallisessa lehdessä nro 96/2019 julkaistulla lailla, seuraavasti:

1. Muutetaan sisällysluettelo seuraavasti:

a) Poistetaan 11 §:n otsikko.

b) Muutetaan 14 §:n otsikko seuraavasti:
"14 § Pelaajien suojelu pelisaleissa"

2. Poistetaan 2 §:n 4 momentti.

3. Poistetaan 2 §:n 6 momentista ilmaisu "tai yksittäiset paikat".

4. Poistetaan 2 §:n 8 momentin toinen virke.

5. Muutetaan 2 §:n 9 momentti seuraavasti:

"(9) Tässä laissa tarkoitettu pelisali on kiinteä toimipaikka, joka on tarkoitettu onnenpeliautomaattien asentamiseen ja käyttämiseen."

6. Poistetaan 2 §:n 10 momentti.

7. Poistetaan 4 §:n 1 momentin johdantokappaleesta kaarisulkeissa oleva ilmaisu "ensimmäinen virke".

8. Muutetaan 7 §:n 1 momentin viimeinen virke seuraavasti:

"Myös pelisaleja varten tarvitaan paikkalupa".

9. Muutetaan 7 §:n 3 momentin toinen virke seuraavasti:

"Arpajaislupia voidaan myöntää ainoastaan onnenpeliautomaattien asentamiseen ja käyttämiseen pelisaleissa."

10. Poistetaan 7 §:n 5 momentti.

11. Poistetaan 9 §:n 1 momentin a kohdasta ilmaisu "joiden on luvan mukaan oltava pelisaleja tai yksittäisiä paikkoja (5 momentin b kohta)".

12. Poistetaan 9 §:n 5 momentin b kohta.

13. Poistetaan 9 §:n 5 momentin *g* kohdasta ilmaisu ”sopimuskumppanit ja” ja lisätään sanan ”henkilöstö” jälkeen ilmaisu ”ja luvanhaltijan puolesta toimivat kolmannet osapuolet”.

14. Poistetaan 9 §:n 7 momentin *b* kohdasta ilmaisu ”tai, jos kyseessä on yksittäinen paikka, luvanhaltijan sopimuskumppanit”.

15. Poistetaan 11 §.

16. Muutetaan 12 §:n 1 momentti seuraavasti:

”(1) Onnenpeliautomaatin asentaminen, käyttäminen ja muuttaminen edellyttävät viranomaisen myöntämää lupaa. Luvanhaltijan on viipymättä ilmoitettava viranomaiselle onnenpeliautomaatin sijaintipaikan muutoksesta.”

17. Muutetaan 12 §:n 3 momentin *a* ja *b* kohta seuraavasti:

- ”(a) sen pelisalin osoite, johon onnenpeliautomaatti on tarkoitus asentaa ja jossa sitä on tarkoitus käyttää,
b) pelisalin johtajan nimi ja osoite;”

18. Lisätään 12 §:n 4 momentin *b* kohdassa ilmaisun ”c kohta)” jälkeen sana ”ja”.

19. Poistetaan 12 §:n 4 momentin *c* kohdasta ilmaisu ”, jos onnenpeliautomaatti asennetaan pelisaliin ja sitä käytetään kyseisessä salissa” ja korvataan ilmaisu ”, ja” pisteellä.

20. Poistetaan 12 §:n 4 momentin *d* kohta.

21. Poistetaan 12 §:n 5 momentin *a* kohdasta ilmaisu ”sen toimipaikan mukaisesti, johon se on asennettu ja jossa sitä käytetään (pelisali tai yksittäinen paikka),”; ja lisätään ilmaisun ”pelaajien suojeluun tähtäävää pelin kulkua” jälkeen ilmaisu ”pelisaleissa olevien onnenpeliautomaattien osalta” lisätään.

22. Poistetaan 12 §:n 9 momentista ilmaisu ”tai, jos kyseessä on yksittäinen paikka, arpajaisluvan voimassaoloaika”.

23. Poistetaan 12 §:n 10 momentin johdantokappaleesta ilmaisu ”tai toimipaikan tyyppi”.

24. Poistetaan 13 §:n *c* kohdasta ilmaisu ”tai yksittäistä paikkaa koskevan elinkeinoluvan voimassaolon päättymisen”.

25. Muutetaan 14 §:n otsikko seuraavasti:

”Pelaajien suojelu pelisaleissa”

26. Poistetaan 14 §:n 1 momentista ilmaisu ”ja jokaisessa toimipaikassa, jossa on yksittäisiä paikkoja, joihin on asennettu luvanhaltijan ylläpitämiä onnenpeliautomaatteja,”.

27. Poistetaan 14 §:n 3 momentti.

28. Korvataan 14 §:n 6 momentissa ilmaisu ”Arpajaisluvan haltija, pelisalin johtaja ja sopimuskumppani” ilmaisulla ”Arpajaisluvan haltija ja pelisalin johtajisto”.

29. Poistetaan 14 §:n 8 momentista ilmaisu ”tai yksittäiset paikat”.

30. Poistetaan 14 §:n 9 momentista ilmaisu ”ja kaikki yksittäiset paikat”.

31. Muutetaan 14 §:n 10 momentti seuraavasti:

”(10) Jos pelaajalla on perusteltu epäily siitä, että peliin osallistumisen tiheys ja intensiteetti saattavat vaarantaa vähimmäistoimeentulon sinä aikana, jona peliä pelataan kyseisellä intensiteetillä ja tiheydellä, luvanhaltijan on varmistettava, että seuraavaa menettelyä noudatetaan:

- a) Tiedot on hankittava riippumattomalta laitokselta, joka antaa luottotietoja (riippumattomat luottotiedot).
- b) Erityiskoulutettujen työntekijöiden on pidettävä pelaajan kanssa neuvontatilaisuus, jossa pelaajalle annetaan tietoa rahapelaamisen riskeistä ja vähimmäistoimeentulon mahdollisesta vaarantumisesta; lisäksi kyseiselle pelaajalle on annettava tietoa neuvontakeskuksista.

- c) Tämän jälkeen pelaajalta on kysyttävä, onko hänen tulonsa tai taloudellinen tilanteensa sellainen, että hänen tosiasiallinen vähimmäistoimeentulonsa vaarantuu rahapelaamiseen osallistumisen vuoksi.
- d) Jos neuvontatilaisuus ja vähimmäistoimeentulon mahdollisesta vaarantumisesta kysyminen pelaajalta vahvistavat perustellun epäilyn siitä, että rahapelaamisen jatkaminen tiheydeltään ja intensiteetiltään muuttumattomana vaarantaisi pelaajan tosiasiallisen vähimmäistoimeentulon, tai jos pelaaja kieltäytyy neuvontatilaisuudesta tai antamasta tietoja, jotka koskevat hänen vähimmäistoimeentulonsa vaarantumista, johtajiston on estettävä pysyvästi tai tietyksi ajaksi hänen pääsynsä kaikkiin luvanhaltijan asentamiin ja ylläpitämiin onnenpeliautomaateihin tai rajoitettava pelien lukumäärää.”

32. Poistetaan 14 §:n 11 ja 12 momentti.

33. Poistetaan 14 §:n 14 momentista ilmaisu ”tai jos luvanhaltijaa voidaan syyttää vain vähäisestä laiminlyönnistä velvoitteidensa täyttämiseksi”.

34. Poistetaan 14 §:n 15 momentista ilmaisu ”yksittäinen paikka” ja ”tai kaikissa luvanhaltijan ylläpitämissä pelisaleissa ja yksittäisissä paikoissa”.

35. Poistetaan 14 §:n 16 momentista ilmaisu ”tai yksittäisessä paikassa”.

36. Korvataan 15 §:n 1 momentissa oleva sana ”laitteisto” sanalla ”onnenpeliautomaatit”.

37. Poistetaan 15 §:n 2 momentti.

38. Poistetaan 15 §:n 3 momentista ilmaisut ”pelisaleissa” ja ”82–92 prosentin vaihteluväli yksittäisten paikkojen osalta”.

39. Poistetaan 15 §:n 5 momentista ilmaisu ””, jos kyseessä on yksittäinen paikka, myös sopimuskumppani,”.

40. Poistetaan 16 §:n 1 momentista ilmaisu ”yksittäisten paikkojen onnenpeliautomaatteja koskevat sopimuskumppanit ja” ja lisätään sanan ”työntekijät” jälkeen ilmaisu ”ja luvanhaltijan puolesta toimivat kolmannet osapuolet”.

41. Poistetaan 16 §:n 5 momentista ilmaisut ”ja jokainen sopimuskumppani, jonka toimipaikkaan on asennettu onnenpeliautomaatti,” ja ”ja jokainen sopimuskumppani, jonka toimipaikkaan on asennettu yksittäisessä paikassa sijaitseva onnenpeliautomaatti,”.

42. Poistetaan 17 §:n 1 momentin a kohdan 2 alakohta.

43. Korvataan 17 §:n 1 momentin a kohdan 3 alakohdassa ilmaisu ”a kohdan 2 alakohta tai b kohdan 3 alakohta” ilmaisulla ”d kohta”.

44. Poistetaan 17 §:n 1 momentin b kohdan 2 alakohta.

45. Korvataan 17 §:n 1 momentin b kohdan 3 alakohdassa ilmaisu ”a kohdan 2 alakohta tai b kohdan 3 alakohta” ilmaisulla ”d kohta”.

46. Poistetaan 17 §:n 2 momentista ilmaisut ”ja yksittäisissä paikoissa sijaitsevien onnenpeliautomaattien osalta sopimuskumppanin nimi,” ja ”tai 15 §:n 2 momentin g kohdan mukainen suurin sallittu päivittäinen peliaika on saavutettu viimeisen kerran”.

47. Lisätään 17 §:n 2 momentin jälkeen 2a momentti seuraavasti:

”(2a) Pelaaja ei saa luovuttaa pelaajakorttiaan kenellekään muulle henkilölle eikä käyttää mitään muuta pelaajakorttia.”

48. Korvataan 17 §:n 4 momentin b kohdassa ilmaisu ”televiestinnästä vuonna 2003 annetun lain (Itävallan virallinen lehti I, nro 70/2003) 107 §,” ilmaisulla ”televiestinnästä vuonna 2021 annetun lain (TKG 2021) (Itävallan virallinen lehti I, nro 190/2021) 174 §”.

49. Muutetaan 17 §:n 5 momentti seuraavasti:

”(5) Arpajaisluvan haltijan on varmistettava, että pelaajat eivät saa osallistua peleihin lykkäämällä pelipanoksia. Tämä pätee myös, jos mukana on kolmansia osapuolia.”

50. Lisätään 17 §:n 5 momentin jälkeen 5 a momentti seuraavasti:

”(5 a) Arpajaisluvan haltijan on varmistettava, että pelaajille ei mahdollisteta pelaamiseen osallistumista pitämällä toimipaikan sisä- ja ulkotiloissa teknisiä laitteita käteisnostoja varten eikä teknisiä laitteita, joilla pelipanokset voidaan asettaa ilman käteismaksua. Tämä pätee myös, jos mukana on kolmansia osapuolia.”

51. Poistetaan 18 §:n 1 momentista ilmaisu ”tai onnenpeliautomaateille, jotka on asennettu sopimuskumppaneiden toimipaikkoihin (yksittäinen paikka)”.

52. Poistetaan 18 §:n 2 momentin e kohdasta ilmaisu ”tai toimipaikka, jossa on yksittäinen paikka”.

53. Poistetaan 19 §:n 2 momentin a kohdassa ilmaisu ”tai yksittäisessä paikassa”.

54. Lisätään 19 §:n 2 momentin c kohdassa ennen ilmaisua ”[– –] 9 a §:n 1 momentin” ilmaisu ”finanssialalla sovellettavan rahanpesusta annetun lain”.

55. Poistetaan 19 §:n 2 momentin d kohdasta ilmaisu ”tai yksittäisessä paikassa”.

56. Poistetaan 19 §:n 2 momentin f kohdasta ilmaisu ”yksittäisiä automaatteja käsittävissä paikoissa”.

57. Korvataan 19a §:n 4 momentissa ilmaisu ”Onnenpeleistä annetun lain 31 §:n 5 momentti” ilmaisulla ”Onnenpeleistä annetun lain 31c §:n 5 momentti”.

58. Lisätään 19 a §:ään 8 momentti seuraavasti:

”(8) Osavaltion hallitus voi tutustua rekisteriin harjoittaessaan valvontaansa tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevasta rekisteristä annetun lain 12 §:n mukaisesti; lisäksi sen on sovellettava tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevasta rekisteristä annetun lain 13 §:n 3 momenttia.”

59. Korvataan 20 §:n 1 momentissa ilmaisu ”toimipaikoissa (pelisali tai yksittäinen paikka)” ilmaisulla ”pelisaleissa”.

60. Poistetaan 20 §:n 2 momentista ilmaisu ”ja sopimuskumppani” ja ”tai sopimuskumppanin yksittäisissä paikoissa” ja korvataan ilmaisu ”ja sopimuskumppanin on” sanalla ”on”.

61. Poistetaan 23 §:n 2 momentista sana ”sopimuskumppani”.

62. Korvataan 24 §:n 1 momentin c kohdassa pilkku sanalla ”ja” ja poistetaan 24 §:n 1 momentin d kohdasta sana ”ja”.

63. Poistetaan 24 §:n 1 momentin e kohta.

64. Poistetaan 34 § 3 momentin d kohta.

65. Korvataan 34 §:n 3 momentin e kohdassa ilmaisu ”a–d kohta” ilmaisulla ”a–c kohta” ja poistetaan ilmaisu ”onnenpeliautomaatti yksittäisessä paikassa 14 §:n 3 momentin vastaisesti.”

66. Korvataan 34 §:n 3 momentin f kohdassa oleva piste puolipisteellä ja lisätään g kohta seuraavasti:

g) luovuttaa pelaajakorttinsa toiselle henkilölle tai käyttää toisen henkilön pelaajakorttia (17 §:n 2a momentti).”

67. Korvataan 34 §:n 4 momentissa ilmaisu ”Edellä 3 momentissa tarkoitetut hallinnolliset rikkomukset” ilmaisulla ”Edellä 3 momentin a–f kohdassa tarkoitetut hallinnolliset rikkomukset”.

68. Lisätään 34 §:n 4 momentin jälkeen 4a momentti seuraavasti:

”(4a) Piirihallintoviranomainen määrää 3 momentin g kohdassa tarkoitetuista hallinnollisista rikkomuksista enintään 10 000 euron sakon ja sakon maksamatta jättämisen tapauksessa enintään kolmen viikon vapausrangaistuksen.”

69. Korvataan 35 § seuraavasti:

”35 §

Yhdenvertainen kielellinen kohtelu

Tässä laissa käytettyjä henkilöihin liittyviä ilmaisuja sovelletaan yhtä lailla kaikkiin sukupuoliin.”

70. Muutetaan 36 §:n 2 momentin a ja b kohta seuraavasti:

- ”(a) Pankkilaki (BWG) (Itävallan virallinen lehti I, nro 532/1993, sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 106/2023;
- b) Liittovaltion keskusrikospoliisista annettu laki (BKA-G) (Itävallan virallinen lehti I, nro 22/2002), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 123/2021;”

71. Muutetaan 36 §:n 2 momentin d–j kohta seuraavasti:

- d) Finanssialalla sovellettava rahanpesusta annettu laki (FM-GwG) (Itävallan virallinen lehti I, nro 118/2016), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 98/2021;
- e) Elinkeinoista vuonna 1994 annettu asetus (GewO 1994) (Itävallan virallinen lehti I, nro 194/1994), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 56/2024;
- f) Onnenpeleistä annettu laki (GSpG) (Itävallan virallinen lehti I, nro 620/1989), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 3/2023;
- g) Rikoslaki (StGB) (Itävallan virallinen lehti I, nro 60/1974), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 135/2023;
- h) Rikosoikeudellisesta menettelystä vuonna 1975 annettu laki (StPO) (Itävallan virallinen lehti nro 631/1975), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 34/2024;
- i) 2021 Televiestinnästä vuonna 2021 annettu laki (TKG 2021) (Itävallan virallinen lehti I, nro 190/2021, sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 6/2024;
- j) Tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevasta rekisteristä annettu laki (WiEReG) (Itävallan virallinen lehti I nro 136/2017), sellaisena kuin se on muutettuna Itävallan virallisessa lehdessä I nro 179/2023.”

II §

Voimaantulo ja siirtymäsäännökset

(1) Jollei 2 momentissa toisin säädetä, tämä laki tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan.

(2) Yksittäisissä paikoissa sijaitsevilla onnenpeliautomaateilla suoritettavat osavaltioarvonnot ovat sallittuja 30 päivän lokakuuta 2025 saakka; tähän sovelletaan 14 §:n 10, 12 ja 14 momenttia, 17 §:n 1 momentin a kohdan 3 alakohtaa, 17 §:n 1 momentin b kohdan 3 alakohtaa, 17 §:n 2a momenttia, 17 §:n 4 momenttia, 17 §:n 5a momenttia, 19 §:n 2 momentin c kohtaa, 19a §:ää, 34 §:n 3 momentin g kohtaa, 34 §:n 4 ja 4a momenttia ja 35, 36 ja 37 §:ää, sellaisina kuin ne ovat muutettuina I §:llä, mutta muilta osin tämän lain voimaantuloon saakka sovelletaan voimassa olevan lainsäädännön säännöksiä seuraavin edellytyksin:

- a) myös luvanhaltijan puolesta toimivien kolmansien osapuolten on noudattava luottamuksellisuutta koskevaa sääntöä; ja
- b) arpajaisluvan haltijan on varmistettava, että pelaajat eivät voi osallistua peleihin lykkäämällä pelipanoksia, myös siinä tapauksessa, että kolmansia osapuolia ovat mukana.

(3) Tästä laista on ilmoitettu teknisiä määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 9 päivänä syyskuuta 2015 annetussa direktiivissä (EU) 2015/1535 (EUVL L 241, 17.9.2015, s. 1) tarkoitetun tiedonantomenettelyn mukaisesti (ilmoituksen numero: 2024/209/AT).

Landtagin puheenjohtaja:

Insinööri R o h r

Osavaltion neuvos:

Maisteri S c h u s c h n i g